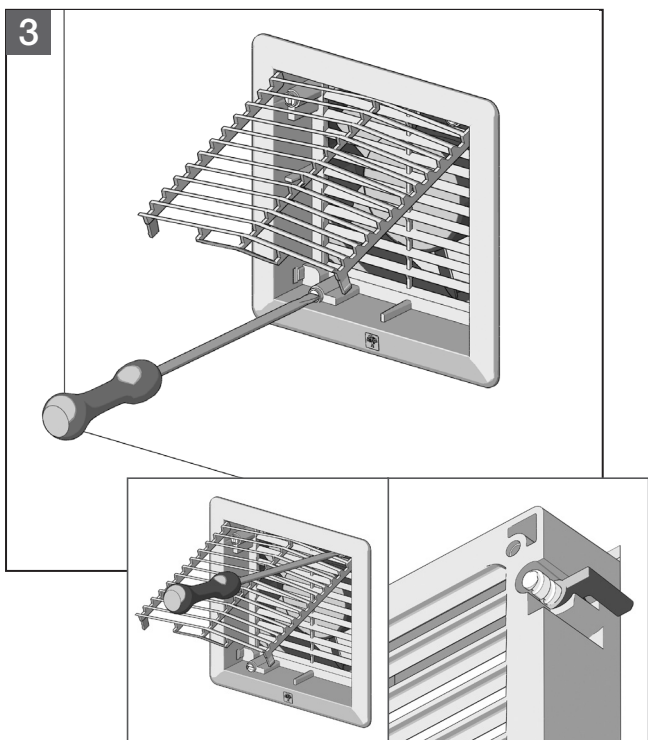
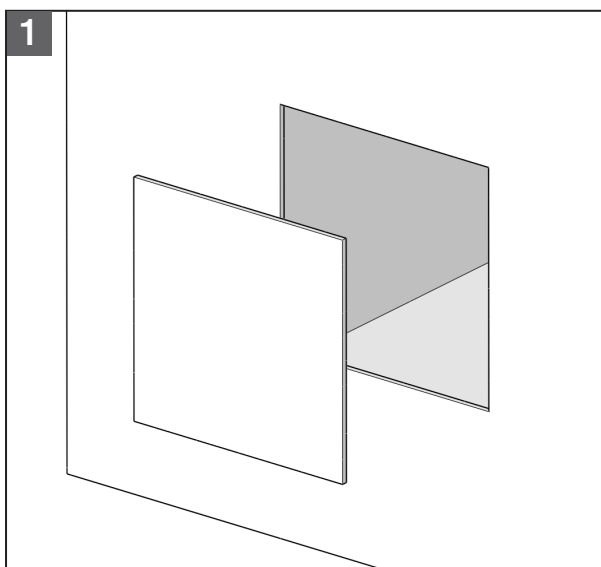


## Gruppi filtro serie GF

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

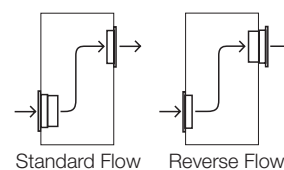
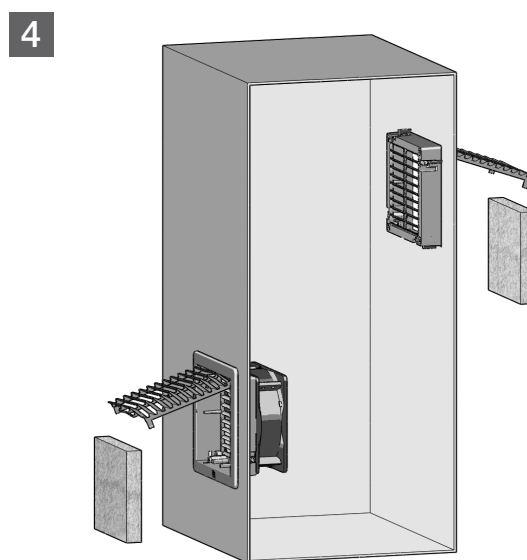
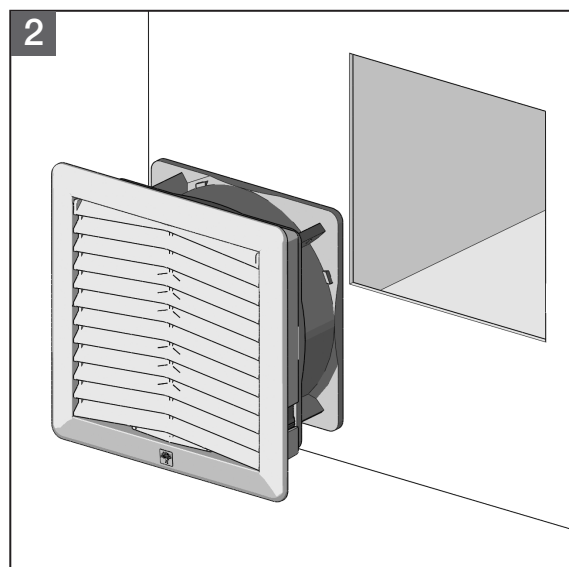
- 1** Forare la lamiera.
- 2** Posizionare il filtro/gruppo filtro.
- 3** Fissare il filtro/gruppo filtro assicurandosi che il martinetto faccia presa.
- 4** Inserire il panno.



## Fan filters GF series

### MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1** Cut the mounting hole.
- 2** Position the filter/fan filter.
- 3** Screw the filter/fan filter into position, making sure that the jacks hold.
- 4** Insert the filter media.



Si consiglia di indossare dispositivi di protezione idonei:  
• guanti EN 420 e EN 388 • occhiali di sicurezza EN 166 - 170

We recommend the wearing of suitable protective clothing:  
• gloves EN 420 and EN 388 • safety glasses EN 166 - 170

## Gruppi filtro serie GF

### CONNESSIONE ELETTRICA DEL GRUPPO FILTRO

La tensione e la frequenza di alimentazione devono corrispondere ai valori nominali riportati sulla targhetta. Eseguire l'allacciamento elettrico nel rispetto delle norme vigenti e delle prescrizioni locali a tutela della sicurezza nell'impiego del materiale elettrico.

L'allacciamento elettrico ed eventuali riparazioni devono essere eseguiti da personale qualificato.

### PULIZIA E SOSTITUZIONE DEL PANNO FILTRO

Il panno filtro può essere pulito mediante sciacquatura, trattamento con getto d'acqua o battitura.

La frequenza della sua sostituzione varia in funzione della quantità di polvere presente e del tempo di funzionamento; va quindi determinata di volta in volta dall'utilizzatore per ogni singolo impiego.

Nota: il panno filtro sporco diminuisce il rendimento del gruppo filtro causando una insufficiente o, addirittura, una totale mancanza di ventilazione.

## Fan filters GF series

### ELECTRICAL CONNECTION OF THE FAN FILTER

The feed voltage and frequency must be according to the rated values stated on the name plate.

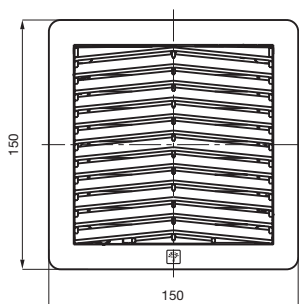
The electrical connection must be carried out according to the local norms and safety regulations which govern the use of electrical material.

Electrical connection and repairs must be carried out by qualified personnel only.

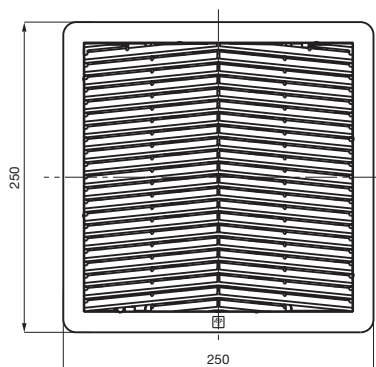
### CLEANING AND SUBSTITUTION OF THE FILTER MEDIA

The filter media can be cleaned by rinsing, spraying or beating. The frequency with which the media must be substituted depends on the amount of dust accumulated and on the operating period; therefore will be established case by case according to the specific working conditions by the user.

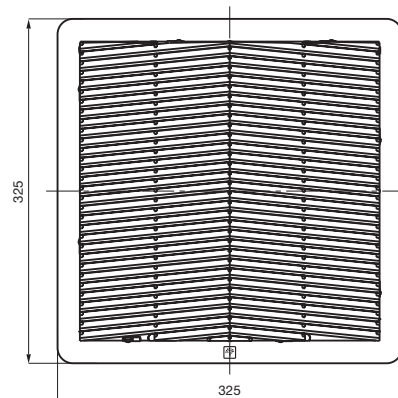
Note: An unclean filter media reduces the efficiency of the fan filter causing insufficient or finally a total lack of ventilation.



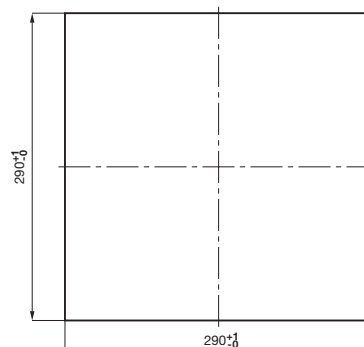
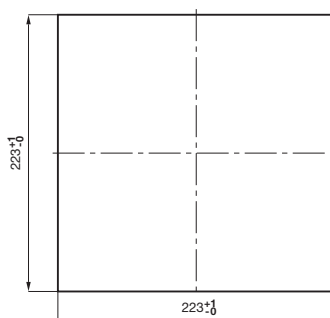
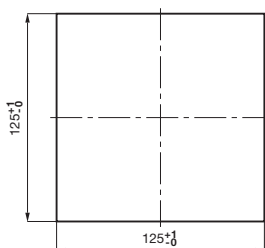
GF12  
cut out



GF15  
cut out



GF20  
cut out



Le istruzioni di montaggio sono parte integrante del prodotto. Devono essere rilasciate a tutti coloro che utilizzano il prodotto. Non ci assumiamo alcuna responsabilità a fronte di guasti o malfunzionamenti che dovessero verificarsi per la mancata osservazione delle istruzioni.

### GARANZIA

La garanzia è prestata secondo quanto previsto dalle "Condizioni generali di vendita".

The assembly instructions are an integral part of the product. They must be issued to everyone who works with the product. We cannot accept any liability for damage associated with failure to observe these instructions.

### WARRANTY

For warranty conditions see "General Sales Conditions".